

بِقَلْمَ آقَای سعید نفیسی \*  
استاد دانشگاه

## سرچشمۀ تصوّف

کسانی که ناکون چددۀ کشورهای اسلامی و جسۀ در اروپا دربارۀ تصوّف بحث کرده‌اند آن چنانکه باید در مبانی آن فرو نرفته و آثار بزرگان صوفیه را کدر سراسر کشورهای اسلامی درهزار و دویست‌سال زیسته اند باهم نسبت‌جایی اند و بجزیه و تحلیل آن پرداخته اند، بهمین جهت متوجه نکته بسیار مهمی نشده‌اند و آن اینست که تصوّف شرق را همان‌باشد پسۀ شعبه یامسلک جداگانه و ممتاز‌تفصیل کرد  
نخست در قرن اول هجری در عراق و جزیره یابین‌النهرین یعنی در سرزمین میان رودهای دجله و فرات طریقه‌ای پدیداد آمده‌است که اصطلاح تصوّف از آنجاست. مقارن ظهور اسلام درین ناحیه فرقه‌های مختلف در میان اقوام سامی آن سرزمین بوده‌اند. از یکسو تعلیمات ترسایان نسخه‌ی اسلامی ایشان پیش از فرق دیگر بوده است، از سوی دیگر مندانه‌یان و صابئین و پیروان مرقیون وابن دیسان و پیش از همه پیروان عقاید هر من در افکار مردم آن سرزمین رخنه کرده بود. ریاضت‌ها و عبادت‌های دشوار و زهد و روع و اعراض ازین جهان که مخصوصاً برخی از فرق ترسایان دیرنشین و تارک دنیا چه مرد و چه زن یا آن خود را کرفته بودند مردمی را که طبیعی عالی داشتند دزدی و اشتکان می‌گشتند بدان بر می‌انگیخت که از اعراض و هوای این جهانی روی بر گردانند وزاهم و ناسک و عابد شوند.  
عبادت و زهد در نظر ایشان یگانه راه پیوستن بمعیود بود. ترسایان تارک دنیا ریاضت و



\* آقای سعید نفیسی (عکس بالا) فرزند مرحوم نظام‌الاطباء کرمانی در سال ۱۲۷۴ (م.ش.) در تهران متولد شده تحقیقات خود را در سوی و فرانسه نموده و چون با ایران آمد وارد خدمات دولتی شدند و اکنون استاد دانشگاه می‌باشند. اما از همان دوران جوانی عاشق ادبیات و تحقیقات تاریخی و ادبی بوده و کتابهای پیشماری را لذت و تاریخ و ادب تالیف و تصحیح و حاشیه نویسی کرده اند و نیز برخی از شاھکارهای ادبیات اروپا را ترجمه نموده اند.  
مکرر در کنگره‌های فرهنگی بین‌المللی و دانشگاه‌های خارج‌شرکت و دعوت داشته اند، در دوره‌های گذشته مجاهه آینده از آغاز کار با این مجاهه مدعیانه همکاری فرموده و در آینده نیز خواهند فرمود.

تجزیید را بهترین وسیلهٔ صفائی باطن میدانستند و هر گونه آسایش و تن آسانی رامناقی با آن می‌شمردند. مناجات‌هایی تغیر مناجات هر مس‌الهرامه و زجر النفس اوورد زبانشان بود. برای اینکه خودرا از تن آسانی دور کنند ریاست‌های فراوان برخود همواری کردند که از جمله پوشیدن جامه‌ای پشمین زبر و درشت بود و بهمین جهت بمردانشان صوفی یعنی پشمینه پوش و بزنانشان صوفیه می‌پوشند. سپس بقاعده زبان تازی که از اینگونه صفات می‌درد باب تعامل می‌سازند و ازمان آن گراییدن بجزی یا گروهی یا فرقه‌ایست مانند تمصی یعنی گراییدن به جویش و تهدی یعنی گراییدن به هدف و تصریعی گراییدن بنصاری تصوف را بهمنی گراییدن به مرغی و صوفیه ساخته‌اند و این اصطلاح از آنجا برخاسته است و همهٔ توجیه‌های دیگری که ازین کلامه کرده‌اند درست نیست.

در چنین محاطی در آغاز قرن اول هجری در میان مردم این سرزمهٔ طریقه‌ای بنام تصوف پدید آمده است که ناچاری دیست صبغة اسلامی بر آن باشد. در تعلیمات این گروه از صوفیه چیزی که از همه آشکارترست دعوت بزهد است و بزرگان این طریقه همهٔ زادونساک معروف زمان خود بوده‌اند و درین زمینه زیاده رویایی رسیار ایشان در کتابها مانده است.

درین طریقه آثار تعلیمات همهٔ فرق مختلف عراق و جزیره از منابع ایران و صابئین و پیروان مرقویون و ابن دیسان و هر مس و در ضمن عقاید حکماء اسکندریه و پیروان فلسفهٔ فلسطین (پلوتون) و اسکندرانیان و مسلک فلسفی رایج در میان سریانیان شهرادما و نستوریان غرب ایران آن روز که منتهی بکرانه‌های رود فرات می‌شد آشکارست و آشکارتر از همهٔ تعلیمات ترسیان تاریک‌دینیا است که دیرها و صومعه‌های فراوان در این ناحیه داشته‌اند.

از سوی دیگر در دزدۀ نیل و در خلک مصر علیاً و سفلی فرق مختلف ترسیان که ایشان نیز انواع ریاست‌ها را داشته‌اند در آبادیهای کوچک دور افتاده دوسوی رود نیل نیز در همین دوره می‌زیسته‌اند و ایشان نیز مسلکی مانند این‌ها در آنجا رایج گرده‌بودند و یک گونه از تصوف که بی شیاعت بتصوف عراق و جزیره نیست در آنجا پدید آمده است. ترسیان تاریک دینی این ناحیه بیشتر از مهاجران یونانی بوده‌اند. قراین چند درین زمینه در دست است و یکی از آنها را بعنوان مثال یاد می‌کنم:

یکی از بزرگان متضوفه «طیقة اولی» که در نیمة اول قرن سوم در اخمیم مصر می‌زیسته و تقریباً در همه کتابها ذکر او هست بنام ذوالنون معنی معروف است که برخی نام اورا ابوالفیض ثوبان بن ابراهیم نویشه‌اند و روایت‌های دیگر در نام و نسب او بمارسیده است و تاریخ در گذشت وی را ۴۴۵ ضبط کرده‌اند. آنچه از جزیبات احوال وی نویشته‌اند و تصریح گرده‌اند که پدرش نوبی یعنی از از مردم سرزمین نوبه بوده و از موالی قریش شده است و در میان صوبیده مصر و سرزمین حیشه می‌زیسته است با آنچه تاریخ از زاهدان و رهبانان تاریک دینی نصرانی مصر درین زمان پیشادارد بسیار نزدیک است و دردهن من این نکته نقش بسته است که احتمال می‌رود نام درست وی همان ذوالنون باشد و چنان می‌نماید که ذوالنون تحریفی از کلمه «زون» باشد که از اسمی رایج یونانیست و در کتابهای تازی همواره «زینون» نوشته‌اند و سیاری از متکران یونانی این نام را داشته‌اند. از این جامی تسوان در بی این اندیشه رفت که وی یونانی و از راهبانان و مرتابان نصرانی آن سر زمین بوده است.

شنبه دوم از تصوف در اواسط قرن دوم هجری در خراسان یعنی در شمال شرقی ایران آن روز پدید آمده است. مبانی این طریقه را از همان طریقهٔ تصوف عراق و جزیره که دو مرگز آن بقداد و بصره بوده است و برخی از پهلوان آن دزواسط و کوفه و حلہ و حتی در اهواز و شوشتر نیز بوده اند گرفته‌اند. اما چون در دورترین ناحیهٔ شمال شرقی ایران پدید آمده است تعلیمات نصاری که در عراق و جزیره بوده‌اند در آن راه نیافافه است و برعکس از افکاری که در

اخصی نساط ایران آن روز رواج داشته است بهره‌مند گشته است. در تصوف ایران که چون بعدها در هندوستان، نیز رواج کامل یافته است من آنرا تصوف ایران و هند اصطلاح کرده‌ام مطلقاً آثاری از مبانی تصوف عراق و جزیره نیست، با آنکه در کتابها چنین واتمود می‌کنند که از همان رویه است و از همان مسلک الهام گرفته است.

درین شعبه‌ای از تصوف پیش از همه چیز افکار مانوی و بودایی و برخی از عقاید زودشته مزدیسنی باندازه ای آشکار است که حتی گاهی تعبیر های صوفیه ایران عیناً مانند تعبیرهای مانویان و پیشتر تقلید از تعبیرهای بوداییان در موضوع فعل و وصل و ترک و تجرید و توحید وقتاً واستقامت و توکل و تقویض و تسلیم و صبور رضو شکر وایشار و قفر و محبت و شوق و مکائنه و مشاهده و معانه و قیض و بسط و اتصال و انصال و جمع و تفرید است. از زمان ساسانیان جمع کثیری از مردم تخارستان و بلخ و بامیان با آئین بودایی گرویده بودند و حتی داستانهای اساطیر بوداییان مانند داستان سرخ بت و خنث بت یعنی بت‌های سرخ و سفید بودایی معروف بامیان و داستان بوداسف و بلوه که همان داستان بوداست در ادبیات ایران چه بزم تازی و چه بزم پارسی منعکس شده است بوداییان ایران باندازه‌ای جلب توجه بوداییان شرق اقصی را کرده بودند که حتی از چین زایرانی بستکده معروف بامیان و نوبهار بلخ بزیارت و عبادت می‌آمدند و کلمه «بت» در فارسی مانع خود از همان نام بود است و بوداییان این تواحی از ایران آن روز تامدی از دوره اسلامی سرشناس بودند و تسلیزمین مکران را جایگاه خود کرده بودند و تازیان بایشان «بدهه» می‌کنند که از همان نام بودا پیرون آمدند.

هنوز آثار بوداییان آن زمان در بلخ و بامیان باقیست. نفوذ افکار بودایی در تصوف آن زمان خراسان باندازه‌ای آشکار است که آنچه در باره مکائنه و تبه ابو اسحق ابراهیم بن ادhem بن ملیمان بن منصور بلخی یکی از بزرگترین قانون گذاران تصوف ایران در گذشته در ۱۶۱ یا ۱۶۶ وسیرت او در جوانی نوشته اند در داستانهای زندگی بودا نیز هست و هردو شاهزاده ای بوده اند که در شکار کشفی بهره ایشان شده است. از جمله عقاید مانوی که در تصوف ایران آشکار است اعتقاد بنور و ظلمت است و قابل بودن در درجهات پیشوایان ازاوت‌داده اقطاب و ابدال و هفت وادی سیروسلوگ و صفاتی باطن و ظاهر و تبلیمات فتوت و جوانمردی که از آغاز ظهور تصوف در ایران همواره تابع تصوف بوده و همه مشایخ ایران تصوف را وسیله ارشاد خواص و فتوت را وسیله ارشاد عوام می‌دانسته اند و بسیاری از ایشان فتوت نامهایی بنظم و نثر فارسی و عربی پرداخته‌اند.

نکته بسیار جالب در تصوف ایران اینست که این طریقه را بالآخر از هر دین و آیینی می‌دانسته اند و همواره گیر و قرسا و بیهود و بت پرست و هندو و مسلمان را با یکدیگر برابر دانسته اند و پیروان هر دینی را در تنانهای خود پذیرفته اند و همچوکنه امتیاز تزادی و عقیدتی در فروع روا نداشته اند. بهمین جهت در اصول تصوف مطلقاً ذکری از فروع نیست و بسیار کمتر کرد عبادات گشته اند و احکام حلال و حرام و آنچه بدان شریعت گفته اند بیان نیاورده اند و حتی همواره طریقت را از شریعت جدا دانسته اند و دور از یکدیگر نگاه داشته اند و مهترین اصل را حق الیقین و علم الیقین و عین الیقین دانسته اند.

در سراسر کتابهای تصوف ایران تنها گاهی بآیات استشهاد کرده اند و سنت و حدیث و روایت را بیان نیاورده اند. پایه توحید را بجایی گذاشته اند که به «الله» و «لیس فی جمی» سوی الله و «میبعان ما اعظم شانی» منتهی شده است. حتی معتقد بوده اند که آنها بسرای وصل کردن آمده اند نه برای فصل کردن. ابوالحسن خرقانی پیشوای بسیار بزرگ تصوف ایران که در

۴۲۵ در گذشته است در یاسین محمد غزنوی که در با بر بی اعتمای وی نسبت بخود خواسته است این آئمده معروف «اطبیعو اللہ واطبیعو الرسول و اولی الامر منکم» را بیانش بیاورد گفته است: «من چنان در اطبیعو اللہ غرق که باطیعو الرسول نرسیده ام تا باولی الامر منکم چه برسد؟»

مشايخ بزرگ ایران کاهی در فروع حنفی و کاهی شافعی و کاهی همدیر ترشیعه بوده اند اما همه در اصول پایکدیگر متفقاند و شکفت تراز همه اینست که اساس تعلیمات ایشان گفتار پیشینیان این طریقه است و حتی ذکری از پیشینیان چه از گفتار و چهار رفتار ایشان در مستندات اشان نیست . بسیاری از ایشان حتی بحث رفق راناروا دانسته اند و در بر این پرخاش گردیدند :

### ای قوم بحج و فتنه کجاید ؟ معرفه درینجاست بیایید ، بیایید

اختلاف در میان تعلیمات موسی و عیسی را بین نگی که اسیر رنگشده باشد دانسته اند . ازین کونه شواهد در گفتار ایشان بسیار است .

شعبه سوم از تصوف اسلامی را که من تصوف مغرب اصطلاح کردم ام تفاوت آشکاری با تصوف ایران و هند هست . اساس آنرا محمد بن عبد الله بن مسرة بن نجیب معرفه باین مسره که در شهر قطبیه در اسپانیا ولادت یافته و در آنجا در سوم شوال ۳۱۹ در گذشته نهاده است . وی در سال ۳۰۰ تعلیمات خود آغاز کرده و مردی تارک دنیا و ناسک بوده و در صومعه ای در آن دیوار میزینسته است . پیداست که وی از تعلیمات پیش از سرزمین خود متاثر شده است و اساسی گذاشته که پیشوای مغرب تصوف دیار مغرب محیی الدین ابو بکر محمد بن علی بن محمد حاتمی مالکی اندلسی متولد در ۷ رمضان ۵۶۰ در شهر مرسیه در اسپانیا و متوفی در دمشق در ربيع الثانی ۶۳۸ آنرا تکمیل و تدوین کرده است و تفاوت بسیار فاحش آن با صوف ایران اینست که پیش از اثیلیات و قلمیمات یهود و نصارای مغرب بست تاجیی که کتاب معروف خود «خصوص الحکم» را منتکی بر تعالیم پیشوایان یهود و نصارای مغرب یعنی آدموشی و نوح و ادريس و ابراهیم و اسحق و اسماعیل و یعقوب و یوسف و هودو صالح و معیب ولوط و عزیز و عیسی و سلیمان و داود و یوئس و ایوب و یحیی و زکریا و الیاس و لفمان و هارون و موسی و بیامیر اسلام کرده است . در تصوف ایران پیش از و بهیج و جهانگور نهاده ایشان را و استادها دینه نمیشود و تنهاشا کرد معروف وی صدر - الدین ابوالمالی محمد بن اسحق قونیوی در گذشته در ۶۷۳ آنرا باین سوی قلمرو اسلام آورد و به - ایرانیان نزدیک کرده ویس از همه عارف مشهور نور الدین نعمت الله ولی متولد در ۷۳۱ و متوفی در ۸۳۴ که پیور و رده همان تعلیمات بود این اصول را با خود بایران آورد و از آن پس برخی از فرق تصوف ایران و هند آنرا پذیر فتند .

هریک از این سه مسلک و شعبه تصوف که در فواحی دور از یک دیگر پیدید آمده اند تابع محیط و اوضاع اجتماعی عصر ظهور خود بوده اند و ناچار او اوضاع ایران و احوال اجتماعی آن با اوضاع دوناچیه دیگر مشابه تی نداشته است و این که تصوف ایران در هند رواج کامل یافته و کاهی در آن دیار بیش از ایران نیز و داشته است بدین جهت که برخی از مقنهایات که تصوف را در ایران پیدی آورده است در هند نیز در میان بوده است .

روی هر قته ظهور تصوف را در ایران می توان مطلع چهار علت اصلی و اساسی دانست :

نخست امتیازات طبقاتیست که از آغاز تمدن آریانی ایرانی که نیا کان ما از مهد تراخ خود بایران آمده اند در بر این بومیان که بیش از ایشان در ایران جای گزین شده بودند و مبایست بایشان استیلا یابند بنیاد آنرا گذاشته اند و قرنها این اساس در ایران پایه گذاشده است . باره طبقات و طوابیف دیگر محروم که بر تری طبقات دیگر بایشان گران بوده است کوشیده اند خود را از حوال دست نشاند کی بر هانند و امتیاز نژادی و طبقاتی را از میان بردارند و همه را یکسان و برابر کنند و آخرین چارچوبی ایشان تصوف بوده است . مخصوصاً از روزی که تازیان هم برای خود بر تری نژادی قایل شدند .

دوم آنکه ایرانیان پیش از آنکه تمدن اسلام را بر ان استوار شود تمدن پیش رفته آزادتری داشته اند و از بزرخی لذاید روحانی و جسمانی و مظاهر زیبایی پرستی بر خود را بوده اند که در تمدن جدید راه بر آنها بسته شده و حرمان از آن را نمی پسندیدند. بهمین جهت در تصوف آزادی بخود داده اینگونه حظوظ را که از آن منع شده بودند مباح دانسته اند چنانکه ذکر و سماع و تفني و پای کوبی و دست افشاری و عشق و سکر و انبساط و شوق و وجد و سرور و رقبض و بسط بیش و کم در تصوف ایران مخصوصاً علیرغم دو شعبه دیگر از تصوف عراق و جزیره و دیار مرغوب مجاز است و حتی بزرخی از اولیای این طریقه ذکر و سماع و اوراد را از عبادات دانسته اند و طبیعت زیبایی پسند ایرانی را بدين گونه آرامش و تسليتی بخشیده اند.

سوم آنکه در بر این جنبه تمبدی و تقلیدی محض متشر عنان مخصوصاً پس از آنکه فرق مختلف تنن و تشیع در ایران صفت آرایی کرده بود و در هر فرقه ای نفرتی نسبت بفرقة دیگر و کاهی هم کشتار پیش آمد. آزاده نش بطريقه ای بناء بر دند که ازین گونه افتراق ها دور باشد و پیر و هر عقیده ای آزاد و بر این پایه و عقیده دیگر شناخته شود و گرد فروع نگردد و تهها اصول را معتبر بشمارند.

چهارم آنکه استیلای بیگانگان یعنی نخست بیداد کریهای کارگزاران تازی از زمان امویان بعد و پس از آن تسلط رکان و چیرگی فرمانروایانی که ایرانیان همیشه ایهان را بیگانگانه دانسته اند و تحمل ایشان دشوار بوده است ایرانیان را بر میان گیخت بطريقه ای بگرند که مقامات ظاهري و جاموجلال این جهانی را بجزیزی نشمارد و گدای راه نشین را بر امیر فرانز و ابر ترباند.

تصوف عراق و جزیره در میان مسلمانان چندان نپایید و در دو طریقه دیگر شرق و غرب مستحبک شد. چنانکه گذشت مر کز این طریق در شهرهای بغداد و بصره و واسطه کوفه و اهواز و شوشتر بوده است و پس از کسانی که بیشتر از نیمه اول قرن سوهیسته اند و ایشان را «طبقه اولی» نامیده اند و ذکر همه ایشان سخن را در از میکند چندتن پیروان معروف تا آغاز قرن چهارم داشته اند و کسانی که بیشتر عقاید ایشان را از داده اند حارث ابن اسد محاسبی در گذشته در ۲۴۳ است که در بصره و بغداد میزسته است و سهل بن عبدالله بن یونس شوستری (تستری) متولد در ۲۰۰ و متوفی در ۲۸۳ و تختین شهید تصوف ابوالملکیث حسین بن منصور حلاج که از مردم بیضای فارس بوده و در واسطه تربیت یافته و در ۳۰۹ کشته شده است بوده اند. مبسوط ترین کتاب در عقاید این دسته کتاب قوت القلوب از ابوطالب محمد بن علی مکی در گذشته در ۳۸۶ است و پس از ازوی طریقه تصوف خراسان یا ایران و هند حتی در بغداد رواج کامل یافته است و تنها در دوره های بعد گاهی برخی از تعلیمات طریق عراق و جزیره در آثار بزرخی از بزرگان تصوف ایرانی جسته و گریخته باقی مانده است که معروف ترین ایشان محیی الدین عبدالقدیر بن عبدالله بن جنگی دوست گیلانی متولد در ۴۹۱ و متوفی در ۵۶۱ مؤسس طریقه قادریست که هنوز در هندو پاکستان و عراق و سوریه و شمال افریقا پیروان دارد و دیگر روز بیان بقی شیرازی از مردم فساست که در ۵۲۲ ولادت یافته و در ۶۰۶ در گذشته است و سعد الدین محمد بن مؤید حموی در گذشته در ۶۰۰ است. اقوال عبدالقدیر گیلانی و روزبهان و سعد الدین حموی لحن خاصی دارند که گاهی تعلیمات مشایخ عراق و جزیره را بیادی آورند و گرند در گفتار مشایخ دیگر ایران در هر ناحیه که میزسته باشند همان امثال تصوف ایران و هند آشکار است.

طهران ۱۱ مهر ماه ۱۳۳۸

سعید نقیسی